I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1853/78

af 25. juli 1978

om vedtagelse af de almindelige regler vedrørende særforanstaltninger for ricinusfrø

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2874/77 af 19. december 1977 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for ricinusfrø [1], særlig artikel 2, stk. 4, og artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

I medfør af artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2874/77 skal der vedtages generelle bestemmelser for ydelse af støtte for ricinusfrø, de nærmere regler for kontrol med retten til støtte samt de nødvendige betingelser for at få ret til støtte, som skal opfyldes af frøforarbejdningsvirksomhederne ; i medfør af artikel 3 i nævnte forordning skal der desuden fastlægges kriterier for bestemmelse af verdensmarkedsprisen ;

verdensmarkedsprisen fastsættes på grundlag af de gunstigste opkøbsmuligheder på verdensmarkedet ;

med henblik herpå bør der i perioden for afsætning af frø med oprindelse i Fællesskabet tages hensyn til de tilbud, der afgives på verdensmarkedet, samt til noteringerne på de børser, der er af betydning for den internationale handel ; det vil dog være hensigtsmæssigt ikke at tage tilbud i betragtning, der ikke kan anses som repræsentative for den reelle markedstendens ;

foreligger der ikke repræsentative noteringer og tilbud for ricinusfrø, bør verdensmarkedsprisen for disse frø bestemmes på grundlag af værdien af de produkter, der udvindes ved forarbejdningen heraf ; hvis der er fare for, at tilbud og noteringer for ricinusfrø på verdensmarkedet kan hindre afsætningen af fællesskabsproduktionen, bør verdensmarkedsprisen bestemmes på grundlag af værdien af de gennemsnitlige mængder olie og oliekager, som udvindes ved forarbejdning af disse frø, efter fradrag af forarbejdningsomkostningerne ; foreligger der ikke noteringer og tilbud for frø, olie og oliekager af ricinusfrø, bør verdensmarkedsprisen for ricinusfrø fastsættes på samme niveau som målprisen for disse frø ;

for at sikre at støtteordningen fungerer tilfredsstillende, skal verdensmarkedsprisen konstateres for et grænseovergangssted i Fællesskabet ; ved fastsættelsen af dette sted bør der tages hensyn til, om det er repræsentativt for importen af nævnte frø, og derfor bør Rotterdams havn vælges ; de tilbud og noteringer, der kommer i betragtning, bør tilpasses, såfremt de vedrører et andet grænseovergangssted ;

de tilbud og noteringer, som kommer i betragtning, bør ligeledes tilpasses med henblik på at udligne eventuelle forskelle i præsentation og kvalitet i forhold til de kriterier, som er fulgt ved fastsættelsen af målprisen ;

for at støtteordningen kan fungere tilfredsstillende, bør det præciseres, at støtten ydes for den nøjagtige mængde ricinusfrø, der er høstet og forarbejdet i Fællesskabet, og til de virksomheder, hvis regnskaber gør det muligt at kontrollere den forarbejdede mængde frø med oprindelse i Fællesskabet, såfremt den kontrakt, der er indgået mellem virksomhederne og producenterne, er deponeret hos det kompetente organ i den medlemsstat, hvor ricinusfrøene er fremstillet ;

retten til støtte opstår ved forarbejdningen af frøene ; det er dog hensigtsmæssigt at fastsætte, at støtten kan udbetales som forskud inden forarbejdningen ; for at

[1] EFT nr. L 332 af 24. 12. 1977, s. 1.

undgå svig er det nødvendigt at fastsætte, at der skal stilles sikkerhed som garanti for, at det produkt, for hvilket støtten ydes, bliver forarbejdet ;

det bør fastsættes, at de medlemsstater, hvor frøene produceres og forarbejdes, træffer de fornødne kontrolforanstaltninger til sikring af, at støtteordningen fungerer tilfredsstillende ; denne kontrol skal bl.a. gøre det muligt at kontrollere, at den i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2874/77 omhandlede minimumspris overholdes, og at undgå ubegrundede støtteansøgninger ; de pågældende medlemsstater skal med henblik på denne kontrol yde hinanden bistand ;

der bør fastsættes særlige bestemmelser for at sikre kontrol med frø, der forarbejdes i en anden medlemsstat end den, hvor de er produceret —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Verdensmarkedsprisen for ricinusfrø fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF.

2. I løbet af den mest repræsentative periode for afsætningen af frø med oprindelse i Fællesskabet fastsættes verdensmarkedsprisen regelmæssigt. Den senest fastsatte pris inden for denne periode lægges til grund ved fastsættelsen af støtten for resten af produktionsåret.

3. Ved fastsættelse af verdensmarkedsprisen tages der alene hensyn til de tilbud, der afgives på verdensmarkedet for leverancer i den i stk. 2 omhandlede periode, samt til noteringerne for leverancer i samme periode på de børser, der er af betydning for den internationale handel.

4. Verdensmarkedsprisen fastsættes på grundlag af de gunstigste, reelle opkøbsmuligheder, idet der ses bort fra tilbud og noteringer, som ikke kan betrages som repræsentative for den reelle markedstendens.

Artikel 2

Kan der ikke lægges tilbud eller noteringer til grund for fastsættelsen af verdensmarkedsprisen for ricinusfrø, fastsættes denne pris på grundlag af tilbud og noteringer på verdensmarkedet eller fællesskabsmarkedet for olie og oliekager af ricinusfrø. I denne forbindelse tages der hensyn til værdien af de gennemsnitlige mængder olie og oliekager, som frembringes ved forarbejdning i Fællesskabet af 100 kg ricinusfrø, idet denne værdi nedsættes med et beløb svarende til omkostningerne ved forarbejdningen af de nævnte frø til olie og oliekager.

Artikel 3

Kan der ikke lægges tilbud eller noteringer til grund for fastsættelsen af verdensmarkedsprisen for ricinusfrø, og såfremt det endvidere er umuligt at konstatere værdien af de oliekager eller den olie, der er udvundet heraf, er verdensmarkedsprisen lig med målprisen for ricinusfrø.

Artikel 4

Verdensmarkedsprisen bestemmes for frø leveret som styrtgods i Rotterdam og af den standardkvalitet, for hvilken målprisen er fastsat.

De tilbud og noteringer, der ikke opfylder ovennævnte betingelser, tilpasses i fornøden omfang.

Artikel 5

Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2874/77 omhandlede støtte ydes på de i samme artikel fastsatte betingelser for ricinusfrø, der er høstet og forarbejdet i Fællesskabet med henblik på fremstilling af olie.

Artikel 6

1. Støtten ydes til virksomheder, som forarbejder ricinusfrø, såfremt

a) der hos det organ, der er udpeget med henblik herpå af den medlemsstat, hvor frøene er dyrket, er deponeret en kontrakt, der opfylder de i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2874/77 fastsatte betingelser samt de betingelser, der skal fastsættes i medfør af stk. 5 i samme artikel , og

b) hvis de har anmodet det kompetente organ om at varetage kontrollen med frøene på oliemøllen, og

c) hvis de med henblik på kontrol af retten til støtte

— fører et lagerregnskab, der mindst indeholder angivelse af mængden og kvaliteten af de ricinusfrø, som er leveret til virksomheden, datoen for leveringen samt den mængde olie, der er fremstillet og afsendt, idet oplysningerne anføres separat for frø, der er høstet henholdsvis i og uden for Fællesskabet,

— om fornødent fremlægger yderligere bilag, som er nødvendige for at kontrollere retten til støtte.

2. Såfremt frøene skal forarbejdes i en anden medlemsstat end den, i hvilken de er dyrkede, ydes støtten, hvis forarbejdningsvirksomheden forelægger et dokument, der i henhold til artikel 10, stk. 3, er udstedt i dens navn, for det organ, der er udpeget af den medlemsstat, hvor frøene skal forarbejdes.

Artikel 7

Støttebeløbet er lig med det beløb, som gælder den dag, hvor den interesserede anmoder det kompetente organ om at påtage sig kontrollen med frøene på den oliemølle, hvor de skal forarbejdes.

Artikel 8

Retten til støtte opstår ved forarbejdningen af frøene med henblik på olieproduktion. Støtten kan dog ydes som forskud, så snart frøene er bragt under kontrol, under forudsætning af at der stilles en sikkerhed som garanti for forarbejdningen af disse.

Artikel 9

1. Vægten af de i artikel 5 omhandlede frø bestemmes, og der udtages prøver, når det pågældende produkt ankommer til en oliemølle, hvor frøene skal forarbejdes.

2. Støttebeløbet beregnes på grundlag af vægten, korrigeret for eventuelle forskelle mellem de konstaterede procentdele fugtighed og urenheder og dè procentdele, der er lagt til grund ved definitionen af den standardkvalitet, for hvilken målprisen er fastsat.

Artikel 10

1. De medlemsstater, hvor ricinusfrøene er fremstillet, kontrollerer, at kontrakten opfylder de stillede betingelser.

2. De medlemsstater, hvor ricinusfrøene er fremstillet, kontrollerer ved stikprøver på stedet, om de arealer, der er anført i de deponerede kontrakter, er korrekt angivet.

3. Såfremt artikel 6, stk. 2, anvendes, udstedes der i den medlemsstat, hvor ricinusfrøene er fremstillet, et dokument som bevis for, at kontrakten opfylder de stillede betingelser, og hvori det angives, at der kan ydes støtte til de i dette dokument nævnte frø.

4. De medlemsstater, på hvis område forarbejdningen af de i artikel 5 omhandlede frø finder sted, kontrollerer på oliemøllen, at de nævnte frø leveres og forarbejdes, for at sikre, at der kun ydes støtte for frø, for hvilke der består ret hertil.

5. Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om de bestemmelser, som de vedtager for at sikre den i stk. 4 fastsatte kontrol, inden sådanne bestemmelser træder i kraft.

Artikel 11

Medlemsstaterne yder hinanden bistand ved anvendelsen af denne forordning.

Artikel 12

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1978.

På Rådets vegne

J. ERTL

Formand